PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS DEL CONTRATO DEL SERVICIO DE PERITACION DE LOS DAÑOS OCASIONADOS POR LA FAUNA SILVESTRE SOBRE LA GANADERÍA EN EL TERRITORIO HISTÓRICO DE BIZKAIA.

1.- DEFINICION Y ALCANCE DEL PLIEGO.

DEFINICIÓN

El presente Pliego de Prescripciones Técnicas constituye el conjunto de especificaciones, prescripciones, criterios y normas, que servirán de base para regular el seguimiento de la incidencia de los daños ocasionados por la fauna silvestre sobre la ganadería en el Territorio Histórico de Bizkaia.

El objeto del presente trabajo consiste en prestar el apoyo técnico para hacer la peritación de los daños ocasionados por cánidos y buitre común a la ganadería en Bizkaia.

Tanto el lobo como el buitre común están incluidos en el Catálogo Vasco de Especies Amenazadas en la categoría "de interés especial".

El ámbito territorial del trabajo es la totalidad del Territorio Histórico de Bizkaia.

En su contenido se recogen además de la descripción de los servicios contratados, las condiciones en las que deberán prestarse éstos.

AMBITO DE APLICACIÓN

El pliego de Prescripciones Técnicas se aplicará en la ejecución y control del servicio contratado.

DISPOSICIONES DE CARÁCTER GENERAL

Al presente contrato de prestación de servicios será de aplicación, además del Pliego de Condiciones que se acompaña, cuantas prescripciones figuren en las Normas, Instrucciones o Reglamentos Oficiales vigentes durante el periodo de vigencia del contrato, que guarden relación con las operaciones y tareas necesarias para realizarlas, así como las ampliaciones que hubiere de las anteriores.

2.- DESCRIPCIÓN DE LOS SERVICIOS, ORGANIZACIÓN Y CONDICIONES GENERALES.

2.1.- EPISODIOS OBJETO DE PERITACIÓN.

La presencia cada vez mayor del lobo (Canis lupus) en el TTHH de Bizkaia, y la presencia en el territorio histórico, y su entorno, de colonias estables de buitre común (Gyps fulvus), asiduamente crean situaciones de conflicto con las explotaciones ganaderas del territorio. Asimismo, se dan

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 0QFJ-GTL5-GW4Z-BTK3
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

episodios de ataques sobre el ganado, cuya autoría corresponde a otras especies como perros, zorros e incluso jabalís.

Son objeto de este servicio la peritación de los episodios de ataques que pudiera sufrir el ganado en aquellas zonas de Bizkaia donde la probabilidad de que la autoría de éstos pudiera atribuirse a cánidos, buitre común y puntualmente de alguna otra especie de fauna silvestre cuyo seguimiento tuviese interés.

Unidad	Cantidad Estimada	Precio Unitario (sin IVA)	IVA	Preciio Unitario (con IVA)	TOTAL (con IVA)
Peritación de daños causados por cánidos y buitre común a la ganadería del Territorio Histórico de Bizkaia	520	600 €	126 €	726	377.520 €

Objeto de la peritación del episodio.

El objetivo de la peritación es el de determinar la autoría del ataque sobre el ganado, y si ésta pudiera atribuirse a la acción de los cánidos, al buitre común.

Asimismo, podrán ser objeto de peritación a requerimiento del Servicio de Ganadería ataques susceptibles de ser provocados por alguna otra especie de fauna silvestre cuyo seguimiento tuviese interés del servicio de Ganadería.

Peritación.

Para la ejecución del presente contrato, el contratista deberá tener al menos 2 equipos de peritaje que dispondrá material de necropsias y toma de muestras, así como una persona perita cualificada.

2.2.- COMUNICACIÓN DE INCIDENTE.

Comunicación de los episodios a peritar.

El Servicio de Ganadería, pondrá a disposición de los ganaderos y ganaderas a través de Zugaztel un servicio de atención ciudadana (teléfono 94 406 71 98), para notificar episodios de ataques a su ganado susceptibles de ser producidos por cánidos o buitres, los cuales serás trasladados de forma inmediata a la empresa adjudicataria del contrato para su peritación. El personal técnico adscrito al Servicio de Ganadería podrá así mismo requerir de forma directa el servicio de la empresa adjudicataria.

Serán objeto de peritación aquellos ataques que sean producido en zonas de Bizkaia donde la probabilidad de que estos pudieran atribuirse a cánidos silvestres o asilvestrados y a buitre común. Asimismo, podrán ser objeto de peritación a requerimiento del Servicio de Ganadería

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 0QFJ-GTL5-GW4Z-BTK3
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

ataques susceptibles de ser provocados por alguna otra especie de fauna silvestre cuyo seguimiento tuviese interés del servicio de Ganadería

Al objeto de que la empresa pueda desarrollar su servicio, será recogida y facilitada la siguiente información sobre el episodio: municipio, persona afectada, número telefónico de contacto de la persona afectada, especie afectada.

Disponibilidad y plazos de actuación.

La empresa adjudicataria tendrá disponibilidad de 24 horas al día durante los 365 días del año para recibir los avisos trasladados desde Zugaztel.

La empresa adjudicataria deberá acudir al lugar donde se encuentre el ganado atacado a la mayor brevedad, y en cualquier caso en el plazo máximo de 12 horas desde que la empresa reciba el aviso.

Acompañamiento en las peritaciones.

Una vez la empresa haya recibido la comunicación, esta se podrá poner en contacto con el o la guarda forestal asignado al Servicio de Patrimonio Natural que esté de servicio en la zona, al objeto de posibilitar la presencia de ésta en el momento de la peritación.

Por razones de circunstancia o lugar, podrá estar presente personal técnico del Servicio de Ganadería o de guardería del Servicio de Patrimonio Natural.

2.3.- EJECUCIÓN DE LA PERITACIÓN Y REDACCIÓN DE INFORMES.

En cumplimiento del objeto de cada una de las peritaciones, las personas que realicen las mismas deberán recabar información de todos aquellos indicios que puedan servir para determinar la autoría (excrementos, huellas, partes del cuerpo donde el animal es atacado, tipo de herida…), además de la exploración física de cada uno de los animales atacados. En el caso de que el animal esté muerto, se procederá a realizar una inspección in-situ para determinar las causas de la muerte.

Informe de la peritación.

El resultado de la peritación se reflejará en un informe que será remitido al Servicio de Ganadería vía correo electrónico.

El plazo máximo para la remisión del informe será de 40 horas contadas a partir del momento en que la empresa recibe el aviso.

El documento contendrá como mínimo la siguiente información:

- Antecedentes.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 0QFJ-GTL5-GW4Z-BTK3
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Se realizará una descripción con cuestiones como quien notifica a la empresa la necesidad de peritar el episodio; la fecha y hora de la llamada; el municipio donde se dio; cuando y donde se realiza la peritación, personas presentes en el momento de la peritación.

- Datos de la explotación ganadera afectada.
  Figurará el nombre de la persona titular de la explotación ganadera, el código REGA de la explotación ganadera
- Lugar del suceso.
  Nombre del paraje, breve descripción de la zona donde se representará el lugar donde ocurrió el episodio, coordenadas UTM (datum ETRS89). En caso de que el episodio se dé en un espacio natural protegido deberá citarse.
  Se incorporará además información gráfica, entre la que deberá figurar una orto fotografía en la que se indicará el lugar del suceso. Para los casos en que el ganado esté muerto, deberá figurar en alguna de las fotografías.
- Circunstancias del suceso y detección del mismo.
  Se describirá el tipo de ganado y manejo que el o la ganadera hace del mismo, datos referentes al número de reses presentes en el lugar del suceso, la existencia o no de instalaciones ganaderas en la zona, presencia de perros mastines, etc.
- Descripción detallada de las reses inspeccionadas.
  Para cada uno de los animales peritados se describirá la especie, edad, sexo, estado de gestación, número de identificación individual, su estado (vivo, muerto o desaparecido), descripción derivada de la inspección de cada uno de los animales. Se acompañará de documentación fotográfica que muestre las evidencias del ataque, así como la naturaleza de las heridas que presenta.

- Diagnóstico del episodio.
  En base a la información recabada, se deberá recoger un pronunciamiento sobre la autoría del episodio. Deberá justificarse la compatibilidad o no de la autoría del ataque peritado con el patrón de la acción de predación del lobo o del buitre común.

Informe final

Cada año natural la empresa redactará un informe que recoja una exposición y valoración de los datos obtenidos en las peritaciones realizadas durante del periodo comprendido desde la formalización del presente contrato hasta el final del periodo de adjudicación del mismo.

El informe contendrá una memoria descriptiva, así como información cartográfica en papel.

3.- INCLUSION DE LA PERSPECTIVA DE GÉNERO.

De conformidad con lo dispuesto en la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, la persona y/o entidad contratista o subcontratista realizará a la fecha fin del

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 0QFJ-GTL5-GW4Z-BTK3
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

plazo de ejecución del contrato, una Memoria sobre el impacto de género de la contratación, con los indicadores y datos desagregados por sexo de las personas usuarias o beneficiarias y del personal prestador del servicio, que posibiliten evaluar la eficacia de las medidas de igualdad aplicadas.

"Datu pertsonalen tratamendua"	"Tratamiento de datos personales"
Atxikitako langileak edo pertsona kontratistaren esparru organiko edo funtzionaleko langilea (tratamenduaren eragilea), zerbitzuak emateko, datu pertsonalak tratatu ditzake. Datu pertsonalak atxikitako langile honek bakarrik tratatu ahalko ditu eta kontrataturiko irismena gauzatzeko xede bakarrarekin.	El personal adscrito o perteneciente al ámbito orgánico o funcional de la *persona contratista* (*persona encargada del tratamiento)*, para proporcionar los servicios, puede tratar datos personales. Los datos personales se tratarán únicamente por este personal adscrito y con el único fin de efectuar el alcance contratado.

BFA-REN KONTRATUETAKO DATUEN BABESARI BURUZKO INFORMAZIOA *2016/679 ERREGELAMENDUA (EB) ETA DATUEN BABESARI ETA ESKUBIDE DIGITALEN BERMEARI BURUZKO 3/2018 DBLO* *INFORMACIÓN SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS EN CONTRATOS DE DFB* *REGLAMENTO (UE) 2016/679 DE PROTECCIÓN DE DATOS y LOPD Y GARANTÍA DE DERECHOS DIGITALES 3/2018*	
Tratamenduaren arduraduna eta harremanetarako	Responsable del tratamiento y contacto

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 0QFJ-GTL5-GW4Z-BTK3
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

NEKAZARITZA ZUZENDARITZA NAGUSIA Agirre Lehendakari 9. 48014-Bilbao. ZERBITZU KORPORATIBOEN ZUZENDARITZA OROKORRA Hurtado de Amezaga, 6 - Ayala Eraikina. 48008 Bilbo	DIRECCIÓN GENERAL DE AGRICULTURA C/ Lehendakari Agirre nº 9. 48014-Bilbao. DIRECCIÓN GENERAL DE SERVICIOS CORPORATIVOS Hurtado de Amezaga, 6 - Edif. Ayala. 48008 Bilbao
Tratamenduaren eragilea	**Persona encargada del tratamiento**
Pertsona kontratista izango da.	Se corresponderá con la *persona contratista*.
Datuen babeserako delegatua	**Persona delegada de Protección de Datos**
Informazioaren Segurtasuna eta Datuen Babesa bideratzeko Atala Kale nagusia, 2-6. – 48001 Bilbo	Jefatura de la Sección de Seguridad de la Información y Protección de Datos Gran Vía, 2-6º – 48001 Bilbao
Pertsona interesdunaren eskubideak	**Derechos de la persona interesada**
Interesdunak tratamenduaren arduradunaren aurrean balia ditzake bere datuetan sartu, datuok zuzendu, aurkaratu, ezabatu edo haien tratamendua mugatzeko eskubidea, eta erabaki indibidual automatizatuen helburu ez izan; horretarako, idazki bat Informazioaren Segurtasuna eta Datu Babesa Bideratzeko Atalari bidalita, helbide honetara: • BFAren egoitza elektronikoa:	La persona interesada puede ejercer ante el Responsable de tratamiento sus derechos de acceso, rectificación, oposición, supresión, limitación del tratamiento y no ser objeto de decisiones individuales automatizadas, mediante escrito dirigido a la Sección de Seguridad de la Información y Protección de Datos en: • Sede electrónica de la DFB:

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 0QFJ-GTL5-GW4Z-BTK3
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

https//www.ebizkaia.eus • Bizkaiko Foru Aldundiaren erregistro nagusia (Laguntza, Herritarren erregistro eta arreta bulegoa: Diputazio kalea, 7 – 48008 Bilbo) • Bizkaiko Foru Aldundiaren Herritarrentzako Arretarako Eskualde Bulegoak • Bizkaiko Foru Aldundiko sailen erregistro orokorrak • 39/2015 Legean aurreikusitako lekuetan	https//www.ebizkaia.eus • Registro Central de la Diputación Foral de Bizkaia (Oficina de Registro y Atención Ciudadana Laguntza: C/ Diputación, 7- 48008 Bilbao) • Oficinas Comarcales de Atención Ciudadana de la Diputación Foral de Bizkaia • Registros Generales Departamentales de la Diputación Foral de Bizkaia • Lugares previstos en la Ley 39/2015
Interesatuak era berean eskubidea du dagokion Kontrol Agintaritzan (Datuak Babesteko Euskal Bulegoan) erreklamazioak egiteko.	La persona interesada dispone igualmente del derecho a reclamar ante la autoridad de control pertinente (Agencia Vasca de Protección de Datos).
Tratamenduaren helburua	**Finalidad del tratamiento**
• Abeltzaintzan otsoaren eta/edo buitrearen kalteak jakinarazi dituzten pertsonen identifikazioa kudeatzea.	• Gestionar la identificación de las personas que han notificado daños de lobo y/o buytre en su ganadería.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 0QFJ-GTL5-GW4Z-BTK3
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Datuen tratamenduaren jarduerak		Actividades del tratamiento de datos	
Datu pertsonalen tratamenduak honako hauek barne hartuko ditu:		El tratamiento de los datos personales comprenderá:	
Datuak atzematea	x	Captura de datos	x
Datuak grabatzea	x	Grabación de datos	x
Datuak egituratzea	x	Estructuración de datos	x
Datuak aldatzea	x	Modificación de datos	x
Interesdunekin harremanetan jartzea	x	Puesta en contacto con personas interesadas	x
Datuak biltegiratzea	x	Almacenamiento de datos	x
Datuak ateratzea (berreskuratzea)	x	Extracción de datos (recuperación)	x
Datuak kontsultatzea	x	Consulta de datos	x
Datuak lagatzea / zabaltzea		Cesión / difusión de datos	
Datuak interkonektatzea (gurutzatzea)		Interconexión (cruce) de datos	
Datuak erkatzea (egiaztatzea)		Cotejo (comprobación) de datos	
Datuak suntsitzea		Destrucción de datos	
Tratamenduaren eragilearen informazio-sistemetan datuak kontserbatzea	x	Conservación de datos en sistemas de información del encargado de tratamiento	x
Datuen aldi baterako kopiak egitea	x	Copias temporales de datos	x
Datuen segurtasun-kopiak egitea, datuen berreskuratzea	x	Copias de seguridad de los datos, recuperación de datos	x
		Otros (especificar)	

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 0QFJ-GTL5-GW4Z-BTK3
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Beste batzuk (*zehaztu*)	
Tratamenduaren zilegitasuna	Legitimación del tratamiento

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 0QFJ-GTL5-GW4Z-BTK3
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

1. DBEOren 28. art. eta DBEDBLOren 33. Art. 2. 9/2017 Legea, azaroaren 8koa, sektore publikoaren kontratuei buruzkoa. 3. Pertsona kontratistarekin formalizatutako kontratua.	1. Art 28 RGPD y 33 LOPDGDD 2. Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público. 3. Contrato formalizado con la persona contratista.
Datu pertsonalen kategoriak	**Categorías de datos personales**

IDENTIFIKAZIO-DATUAK:	
NAN / IFZ / Identifikazio-agiri Ofiziala	x
Izen-abizenak	x
Posta-helbidea	x
Telefonoa	x
Sinadura	
Nazionalitatea	
Jaioteguna	
Jaioterria	
Adina	
Egoera zibila	
Helbide elektronikoa	x
Sexua	

DATOS IDENTIFICATIVOS:	
D.N.I. /N.I.F. / Documento de Identificación Oficial	x
Nombre y Apellidos	x
Dirección postal	x
Teléfono	x
Firma	
Nacionalidad	
Fecha Nacimiento	
Lugar de nacimiento	
Edad	
Estado Civil	
Correo electrónico	x
Sexo	

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 0QFJ-GTL5-GW4Z-BTK3
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Gizarte Segurantzako zenbakia	
Irudia (argazkiak edo bideoak)	
Soinuak (audio-grabaketak)	
Sare sozialak (Twitter, Facebook, Instragram profilak, besteak beste)	
Seme-alaba kopurua	
Ezaugarri pertsonalak (altuera, pisua, taila, besteak beste)	
Beste batzuk (*zehaztu*)	
BESTE DATU MOTA BATZUK	
Prestakuntza-datuak (titulu akademikoak, diplomak, besteak beste)	
Lanbide-esperientzia -edo -historia	
Lanbidea	
Lanpostua edo lanbide-kategoria	
Lizentziak edo baimenak	
Elkarte, klub edo bestelakoetan kide izatea	
Jabetza edo ondasunak	
Ekonomikoak, finantzarioak edo aseguruenak (banku-datuak, kontu korrontea, txartel-zenbakia, zergei, soldatei, subsidioei buruzko datuak, besteak beste)	
Informazio komertzialerako datuak (jarduerak, negozioak,	

Nº de la Seguridad Social	
Imagen (Fotografías o videos)	
Sonidos (Grabaciones de audio)	
Redes Sociales (Perfil Twitter, Facebook, Instagram, entre otros)	
Número de hijos o hijas	
Características personales (Altura, peso, talla, entre otros)	
Otros (*especificar*)	
OTRO TIPO DE DATOS	
Datos de formación (Títulos, Académicos, diplomas, entre otros)	
Experiencia o Historial profesional	
Profesión	
Puesto de trabajo o categoría profesional	
Licencias, permisos o autorizaciones	
Pertenencia a Asociaciones, Clubes, entre otros	
Propiedad o posesiones	
Económicos, Financieros y de Seguros (Datos Bancarios, Cuenta Corriente, Número de Tarjeta, Datos sobre Tributos, Sueldos, Subsidios, entre otros)	
Datos de información comercial (Actividades, Negocios, entre	

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 0QFJ-GTL5-GW4Z-BTK3
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

besteak beste)	
Transakzioei buruzko datuak (interesdunak eskainitako ondasun edo zerbitzuak, interesdunak jasotako ondasun edo zerbitzuak, besteak beste)	
Administrazioko arau-hausteei buruzko datuak	
Zigor arau-hausteei buruzko datuak	
Beste batzuk (*zehaztu*)	
DATUEN KATEGORIA BEREZIAK (DBEOren 9. art)	
Etnia- edo arraza-jatorria	
Iritzi politikoak	
Sinesmen erlijioso edo filosofikoak	
Sindikatu-afiliazioa	
Datu genetikoak	
Pertsona fisiko bat adiera bakarrean identifikatzera bideratutako datu biometrikoak	
Osasunari buruzko datuak	
Sexu-bizitzari edo sexu-joerei buruzko datuak	

otros)	
Datos de transacciones (Bienes o servicios ofertados por la persona interesada, bienes o servicios recibidos por la persona interesada, entre otros)	
Datos sobre infracciones administrativas	
Datos sobre infracciones penales	
Otros (*especificar*)	
CATEGORÍAS ESPECIALES DE DATOS (art. 9 RGPD)	
Origen étnico o racial	
Opiniones políticas	
Convicciones religiosas o filosóficas	
Afiliación sindical	
Datos genéticos	
Datos biométricos dirigidos a identificar de manera unívoca a una persona física	
Datos relativos a la salud	
Datos relativos a la vida sexual o las orientación sexuales	

Pertsona interesdunen kategorien	Descripción de las categorías de personas

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 0QFJ-GTL5-GW4Z-BTK3
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

deskribapena		interesadas	
Herritarrak	x	Ciudadanía	x
Adingabeak *(14 urte, DBEDBLOren 7. art)*		Menores *(14 años, art 7 LOPDGDD)*	
65 urtetik gorako pertsonak		Personas mayores de 65 años	
Egoiliarrak		Personas Residentes	
Bezeroak		Personas Clientes	
Hornitzaileak		Personas Proveedoras	
Atxikitako pertsonak edo kideak		Personas Asociadas o Miembros	
Jabeak edo errentariak		Personas Propietarias o Arrendatarias	
Ikasleak		Personas Estudiantes	
Legezko ordezkariak		Personas Representantes Legales	
Harremanetarako pertsonak		Personas de Contacto	
Eskatzaileak		Personas Solicitantes	
Onuradunak		Personas Beneficiarias	
Langileak		Personas Trabajadoras	
Enplegu-eskatzaileak		Personas Demandantes de Empleo	
Kargu publikoa duten pertsonak		Personas con Cargos Públicos	

Datuen jatorria	Origen de los datos

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 0QFJ-GTL5-GW4Z-BTK3
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Trataturiko datu pertsonalak hemendik datoz:		Los datos personales tratados proceden de:	
Interesdunak edo beren ordezkariak.	x	Propias personas interesadas o su representante	x
Administrazio publikoak *(Zehaztu)*:		Administraciones Públicas *(Especificar)*:	
Erregistro publikoak *(Zehaztu)*:		Registros Públicos *(Especificar)*:	
Sektore publikoko beste erakunde batzuk *(Zehaztu)*:		Otras entidades del Sector Público *(Especificar)*:	
Beste batzuk *(Zehaztu)*:		Otras *(Especificar)*:	

Datuen hartzaileak	**Personas destinatarias de los datos**
"Ez da datu pertsonalak lagatzeko aukera aurreikusten".	No se contempla la posibilidad de cesión de datos personales".
Datuak kontserbatzeko epea	**Plazo de conservación de los datos**
Kontratuaren egikaritzea betetzeko beharrezkoa den denboran zehar kontserbatuko da, bere berme-epean zehar	Se conservarán durante el tiempo necesario para cumplir con la ejecución del contrato, extensión durante su plazo de garantía y

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 0QFJ-GTL5-GW4Z-BTK3
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

hedatu eta legezko edo kontratuzko betebeharrak bete.	posterior cumplimiento de obligaciones legales y contractuales.
Datuen tratamendua amaitzean datuak eskuragarri jartzea	**Disposición de los datos al terminar el tratamiento de datos**
Tratamendua amaitzen denean, *pertsona kontratistak* honako hauek egin beharko ditu: Datuak suntsitzea, prestazioa eman ondoren. Suntsitu ostean, *pertsona kontratistak* suntsitu egin dituela ziurtatu beharko du idatziz eta *tratamenduaren arduradunari* eman beharko dio ziurtagiria. Edozelan ere, *pertsona kontratistak* kopia bat gorde dezake, behar bezala blokeatutako datuekin, prestazioaren betearazpenetik erantzukizunak sortu daitezkeen bitartean.	Una vez finalice el tratamiento, la *persona contratista* debe: Destruir los datos, una vez cumplida la prestación. Una vez destruidos, la *persona contratista* debe certificar su destrucción por escrito y debe entregar el certificado a la *persona responsable del tratamiento*. No obstante, la *persona contratista* puede conservar una copia, con los datos debidamente boqueados, mientras puedan derivarse responsabilidades de la ejecución de la prestación.
Segurtasun neurri teknikoen eta antolakuntza-neurrien deskribapen orokorra	**Descripción general de las medidas técnicas y organizativas de seguridad**
Informazio-sistemen kategorizazioa eta segurtasun-neurrien ezarpena, Segurtasunerako Eskema Nazionala Administrazio Elektronikoaren eremuan arautzen duen 311/2022 Errege Dekretuaren arabera. Segurtasun-neurri teknikoek eta antolamendukoek segurtasun-maila egokia bermatu nahi dute, kontuan hartuta tratamenduaren izaera, irismena, testuingurua eta helburua, bai eta pertsona fisikoen eskubide eta askatasunetarako arriskuak ere. Neurri posibleen adibideak:	Categorización de sistemas de información y aplicación de medidas de seguridad de acuerdo al Real Decreto 311/2022, del Esquema Nacional de Seguridad en el ámbito de la Administración Electrónica. Las medidas de seguridad técnicas y organizativas persiguen garantizar un nivel adecuado de seguridad, teniendo en cuenta la naturaleza, el alcance, el contexto y la finalidad del tratamiento, así como los riesgos para los derechos y libertades de las personas físicas. Ejemplos de medidas posibles: • Medidas de seudonimización y cifrado

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 0QFJ-GTL5-GW4Z-BTK3
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

- Datu pertsonalak pseudonimizatzeko eta zifratzeko neurriak.

- Tratamendu-sistemen eta -zerbitzuen konfidentzialtasuna, osotasuna, erabilgarritasuna eta erresilientzia iraunkorra bermatzeko neurriak.

- Gorabehera fisiko edo teknikoren bat gertatuz gero, datu pertsonalen eskuragarritasuna eta sarbidea azkar lehengoratzeko neurriak.

- Tratamenduaren segurtasuna bermatzeko neurri teknikoen eta antolakuntzakoen eraginkortasuna egiaztatzeko, ebaluatzeko eta baloratzeko prozesu erregularrak.

- Erabiltzailea identifikatzeko eta baimentzeko neurriak.

- Transmisioan datuak babesteko neurriak.

- Biltegiratzean datuak babesteko neurriak.

- Datu pertsonalak tratatzen diren lekuen segurtasun fisikoa bermatzeko neurriak.

- Gorabeheren erregistroa bermatzeko neurriak.

- Sistemaren konfigurazioa bermatzeko neurriak, bereziki berez lehenetsitako konfigurazioa.

- Informatikaren gobernantzarako eta kudeaketarako neurriak eta barneko segurtasun informatikoa.

de los datos personales.

- Medidas para garantizar la confidencialidad, integridad, disponibilidad y resiliencia permanentes de los sistemas y servicios de tratamiento.

- Medidas para restaurar la disponibilidad y el acceso a los datos personales de forma rápida en caso de incidente físico o técnico.

- Procesos de verificación, evaluación y valoración regulares de la eficacia de las medidas técnicas y organizativas para garantizar la seguridad del tratamiento.

- Medidas para la identificación y autorización del usuario.

- Medidas para la protección de los datos durante la transmisión.

- Medidas para la protección de los datos durante el almacenamiento

- Medidas para garantizar la seguridad física de los lugares en los que se tratan los datos personales.

- Medidas para garantizar el registro de incidentes.

- Medidas para garantizar la configuración del sistema, en especial la configuración por defecto.

- Medidas de gobernanza y gestión de la informática y la seguridad informática internas

- Medidas para la certificación/garantía

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 0QFJ-GTL5-GW4Z-BTK3
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

- Prozesuak eta produktuak ziurtatzeko/bermatzeko neurriak.
- Datuen minimizazioa bermatzeko neurriak.
- Datuen kalitatea bermatzeko neurriak.
- Datuen atxikipen mugatua bermatzeko neurriak.
- Erantzukizun proaktiboa bermatzeko neurriak.
- Datuen eramangarritasuna ahalbidetzeko eta datuak ezabatzea bermatzeko neurriak.

de procesos y productos.

- Medidas para garantizar la minimización de datos.
- Medidas para garantizar la calidad de los datos.
- Medidas para garantizar una retención limitada de los datos.
- Medidas para garantizar la responsabilidad proactiva.
- Medidas para permitir la portabilidad de los datos y garantizar la supresión.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 0QFJ-GTL5-GW4Z-BTK3
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Sin./Fdo.: IÑAKI ARRAZOLA MADINA - 2026-02-19
ABELTZAINTZA ZERBITZUKO BURUA
JEFE/A SERVICIO DE GANADERÍA